

SU DOMICILIO:

COLOQUE
UNA
ESTAMPILLA
DE PRIMERA
CLASE AQUÍ



MAIL TO:

Para enviar este formulario por correo, escriba la dirección de la Junta Electoral del Condado en la casilla que lee **Mail to:**

ALBANY
32 North Russell Road
Albany, NY 12206
(518) 487-5060

ALLEGANY—6 Schuyler Street
Belmont, NY 14813-1085
(585) 268-9294

BROOME—Government Plaza
44 Hawley Street, P.O. Box 1766
Binghamton, NY 13902
(607) 778-2172

CATTARAUGUS—302 Court St.
Little Valley, NY 14755
(716) 938-9111

CAYUGA—10 Court Street
Auburn, NY 13021
(315) 253-1285

CHAUTAQUA—7 North Erie St.
Mayville, NY 14757
(716) 753-4580

CHEMUNG—378 South Main St.
PO Box 588
Elmira, NY 14902-0588
(607) 737-5475

CHENANGO—5 Court St.
Norwich, NY 13815
(607) 337-1760

CLINTON—Cnty Government Ctr.
137 Margaret St., Suite 104
Plattsburgh, NY 12011
(518) 565-4740

COLUMBIA—401 State Street
Hudson, NY 12534
(518) 828-3115

CORTLAND—County Office Bldg.
60 Central Ave., Room 102
Cortland, NY 13045-2746
(607) 753-5032

DELAWARE—3 Gallant Ave.
Delhi, NY 13753
(607) 746-2315

DUTCHESS—47 Cannon St.
Poughkeepsie, NY 12601
(845) 486-2473
ERIE—134 W. Eagle St.
Buffalo, NY 14202
(716) 858-8891

ESSEX—7551 Court St.
P.O. Box 217
Elizabethtown, NY 12932
(518) 873-3474

FRANKLIN—355 West Main St.
Suite 161
Malone, NY 12953-1823
(518) 481-1663

FULTON—2714 St. Hwy 29, Ste. 1
Johnstown, NY 12095-9946
(518) 736-5526

GENESEEE—County Building #1
15 Main St., PO Box 284
Batavia, NY 14021
(585) 344-2550

GREENE—P.O. Box 307
411 Main St., 4th Floor
Catskill, NY 12414
(518) 719-3550

HAMILTON—Route 8
PO Box 175
Lake Pleasant, NY 12108
(518) 548-4684

HERKIMER—109 Mary St.
Suite 1306, Herkimer, NY 13350
(315) 867-1102

JEFFERSON—175 Arsenal St.
Watertown, NY 13601
(315) 785-3027

LEWIS—Court House
7660 N. State St.
Lowville, NY 13367
(315) 376-5329

LIVINGSTON—Cnty. Govt. Center
6 Court Street, Room 104
Geneseo, NY 14454-1043
(585) 243-7090

MADISON—County Office Bldg.
P.O. Box 666
Wampsville, NY 13163
(315) 366-2231

MONROE—39 Main St. W.
Rochester, NY 14614
(585) 753-1550

MONTGOMERY—Old Courthouse
9 Park Street, PO Box 1500
Fonda, NY 12068-1500
(518) 853-8180

NASSAU—New Admin. Bldg.
400 County Seat Drive
Mineola, NY 11501
(516) 571-2411

NEW YORK CITY
Executive Offices
32 Broadway, 7th Floor
New York, NY 10004
(212) 487-5300

NIAGARA—111 Main St., Ste 100
Lock port, NY 14094
(716) 438-4040

ONEIDA—Union Station
321 Main St., 3rd Floor
Utica, NY 13501
(315) 798-5765

ONONDAGA—Civic Center
421 Montgomery St., 15th Floor
Syracuse, NY 13202
(315) 435-3312

ONTARIO—20 Ontario St.
Canandaigua, NY 14424
(585) 396-4005

ORANGE—25 Court Lane
PO Box 30, Goshen, NY 10924
(845) 291-2444

ORLEANS—County Admin. Bldg.
14016 State Route 31
Albion, NY 14411
(585) 589-3274

OSWEGO—Box 9
185 E. Seneca St.
Oswego, NY 13126
(315) 349-8350

OTSEGO—Suite 2
140 County Hwy. 33W
Cooperstown, NY 13326
(607) 547-4247

PUTNAM—1 Geneva Rd.
Brewster, NY 10509
(845) 278-6970

RENSELAER
Ned Pattison Government Center
1600 Seventh Avenue
Troy, NY 12180
(518) 270-2990

ROCKLAND—
11 New Hempstead Rd.
New City, NY 10956
(845) 638-5172

ST. LAWRENCE—48 Court St.
Canton, NY 13617
(315) 379-2202

SARATOGA—50 W. High St.
Ballston Spa, NY 12020
(518) 885-2249

SCHENECTADY—
388 Broadway, Suite E
Scheneectady, NY 12305-2520
(518) 377-2469

SCHOHARIE—County Office Bldg.
284 Main St., PO Box 99
Schoharie, NY 12157
(518) 295-8388

SCHUYLER—County Office Bldg.
105 9th St., Unit 13
Watkins Glen, NY 14891-9972
(607) 535-8195

SENECA—One DiPronio Dr.
Waterloo, NY 13165
(315) 539-1760

STEBUBEN—3 E. Pulteney Sq.
Bath, NY 14810
(607) 664-2260

SUFFOLK—PO Box 700
Yaphank Ave., Yaphank, NY 11980
(631) 852-4500

SULLIVAN—Gov't. Center
100 North St., PO Box 5012
Monticello, NY 12701-5192
(845) 794-3000 ext. 5024

TIOGA—County Office Bldg.
56 Main St., Owego, NY 13827
(607) 687-8261

TOMPKINS—Court House Annex
128 E. Buffalo St. Ithaca, NY 14850
(607) 274-5522

ULSTER—284 Wall St.
Kingston, NY 12401
(845) 334-5470

WARREN—Cnty Municipal Center
1340 St. Rte. 9
Lake George, NY 12845
(518) 761-6456

WASHINGTON—383 Broadway
Fort Edward, NY 12828
(518) 746-2180

WAYNE—157 Montezuma St. Ext.
P.O. Box 636
Lyons, NY 14489-0636
(315) 946-7400

WESTCHESTER—25 Quarropas St.
White Plains, NY 10601
(914) 995-5700

WYOMING—76 North Main St.
Warsaw, NY 14569-1329
(585) 786-8931

YATES—Suite 1124
417 Liberty Street
Penn Yan, NY 14527
(315) 536-5135

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO ELECTORAL DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Puede usar este formulario para:

- inscribirse en el registro electoral de Estado de Nueva York
- cambiar su nombre y/o domicilio, en caso de que haya cambiado desde la última vez que votó
- afiliarse a un partido político o cambiar su afiliación.

Para inscribirse usted debe:

- ser ciudadano estadounidense
- haber cumplido los 18 años a fines de este año
- no estar en la cárcel o en libertad condicional (*parole*) por haber cometido un delito grave
- no tener derecho al voto en otro lugar

¿Necesita más formularios de inscripción?

Puede obtenerlos en la mayoría de las oficinas del gobierno estatal o en las oficinas de correo, o de la Junta Electoral, o simplemente llame al 1-800-367-8683

Para votar:

- puede inscribirse en persona en la oficina de la junta electoral de su condado.
- para votar en una elección en particular, debe enviar por correo, o traer en persona, este formulario ante la junta electoral local, a más tardar 25 días antes de las elecciones en las que usted desea votar.
- debe tener 18 años de edad a la fecha de las elecciones en las que desea votar.
- la fecha en la que somete este formulario, es la que se usa para determinar si usted está apto para votar.
- la junta electoral de su condado le notificará si usted está apto para votar.

Si tiene preguntas,

comuníquese con la Junta Electoral local, el número de teléfono lo encontrará en la parte de atrás de este formulario.

Las personas con dificultades auditivas que cuenten con el sistema TDD/TTY pueden llamar el New York State Relay 711.

Nuestro sitio de internet es: www.elections.state.ny.us

中文資料：如果你有興趣索取本中文資料表格，請電 1 - 800 - 367-8683

한국어: 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화하십시오.

REQUISITOS DE IDENTIFICACIÓN

Se deberá verificar su identidad antes del día de las elecciones a fin de que no tenga que presentar identificación al momento de votar. Se puede verificar su identidad por medio de su número de DMV (número de licencia de conducir o número de identificación de no conductor), o con los últimos cuatro dígitos de su seguro social, tal como se solicita en la casilla 9 de esta planilla.

Si no se verifica su identidad antes del día de las elecciones, se le pedirá identificación cuando vote por primera vez. Algunos ejemplos de identificación son: una credencial con foto válida, una factura actual de servicios públicos, un resumen bancario, un cheque del gobierno o cualquier otro documento del gobierno que muestre su nombre y domicilio.

Si adjunta una copia de un documento de identificación a este formulario, asegúrese de cerrar los lados del formulario con una cinta adhesiva.

INSTRUCCIONES

Casilla 9: Si cuenta con un número de DMV, debe suministrar dicho número. Si no cuenta con un número de DMV, debe proporcionar los últimos cuatro dígitos de su seguro social.

Casilla 10: Si nunca ha votado, escriba «ninguno». Si no se recuerda cuándo fue la última vez que votó, escriba un signo de interrogación (?). Si votó antes con otro nombre, escriba ese nombre. De lo contrario, escriba «el mismo».

Casilla 11: Marque una casilla solamente. Para poder votar en elecciones primarias, usted debe estar afiliado a uno de los 5 partidos políticos del Estado de Nueva York

***A excepción del Partido Independencia (*Independence Party*), que permite que los votantes no afiliados voten en elecciones primarias.**

Si desea una **BOLETA DE VOTACIÓN POR CORREO** o le gustaría trabajar en una mesa electoral el **DÍA DE ELECCIONES**, marque la casilla correspondiente.

Sí, necesito una boleta de votación por correo

Rellene en letra de molde con tinta azul o negra

Sí, me gustaría trabajar en una mesa electoral el día de elecciones

<p>1 ¿Es usted ciudadano estadounidense?</p> <p style="text-align: center;">Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>Si respondió NO, no rellene este formulario.</p>	<p>2 ¿Tendrá 18 años de edad o más, el día de las elecciones o antes?</p> <p style="text-align: center;">Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>Si respondió NO, no rellene este formulario a menos que vaya a cumplir los 18 años a fin de año.</p>	<p>Usos exclusivos de la Junta electoral</p>
<p>3 Apellido Nombre Inicial de segundo nombre Sufijo distintivo</p>		
<p>4 Domicilio donde reside (no suministre dirección de P.O. BOX) Apto. Nº Ciudad / Pueblo / Aldea Código postal Condado</p>		
<p>5 Dirección donde recibe correspondencia (si difiere de la anterior) P.O. Box, <i>star route</i>, etc. Oficina de Correos Código postal</p>		
<p>6 Fecha de nacimiento</p>	<p>7 Sexo (trace un círculo)</p> <p style="text-align: center;">M F</p>	<p>8 Nº de teléfono de la casa (optativo)</p>
<p>10 Último año en que Ud. votó</p>		<p>9 Nº de identificación: marque la casilla apropiada y escriba el número</p> <p><input type="checkbox"/> Nº de DMV de Nueva York _____</p> <p>Si no cuenta con un número de DMV de Nueva York, suministre:</p> <p><input type="checkbox"/> los últimos cuatro dígitos de su Seguro Social _____</p> <p><input type="checkbox"/> no tengo licencia de conducir de Nueva York ni número de Seguro Social</p>
<p>En el condado de / Estado</p>	<p>Su domicilio era el (número de casa, calle, ciudad)</p> <p>Bajo el siguiente nombre (si difiere de su nombre actual)</p>	
<p>11 Elija un partido. Marque sólo una casilla</p> <p><input type="checkbox"/> PARTIDO DEMÓCRATA</p> <p><input type="checkbox"/> PARTIDO REPUBLICANO</p> <p><input type="checkbox"/> PARTIDO INDEPENDENCIA</p> <p><input type="checkbox"/> PARTIDO CONSERVADOR</p> <p><input type="checkbox"/> PARTIDO FAMILIAS TRABAJADORAS</p> <p><input type="checkbox"/> OTRO (indíquelo) _____</p> <p><input type="checkbox"/> NO DESEO INSCRIBIRME EN UN PARTIDO</p>		<p>12 DECLARACIÓN JURADA. Juro o afirmo que:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Soy ciudadano de Estados Unidos. • Habré residido en el condado, ciudad o aldea por un mínimo de 30 días antes de las elecciones. • Reúno todos los requisitos para inscribirme como votante en el Estado de Nueva York. • La firma o marca a continuación es de mi puño y letra. • La información suministrada es verdadera. Entiendo que de no serlo, se me puede condenar y multar por hasta \$5,000 y/o encarcelar por un máximo de cuatro años. <p style="text-align: center;">→ _____</p> <p style="text-align: center;">(Firma o marca en tinta) (Fecha)</p>